掃描 QR 碼查看說明書。

使用者手冊

吸塵機

開始安裝前，請仔細閱讀這些操作指引。 這將簡化安裝過程，保證產品正確並且安全安裝。 將這些操作指引放置在產品旁，以便以後參考。

粵語

A9L-ULTRA / A9L-MAX / A9L-CORE

MFL05755719
Rev.01_030426

www.lg.com

Copyright © 2026 LG Electronics. All Rights Reserved

目錄

此手冊可能包含與您購買的型號不同的影像或內容。

此手冊以製造商的修訂版本爲準。

安全說明

使用前請閱讀所有說明.....3
警告 3
注意 8

安裝

產品概述 10
安裝充電座.....14
存放配件 15

操作

開始使用 17
電池充電 18
使用地拖吸頭.....19
使用吸頭與工具 22

維護

清潔電器 24
清潔吸頭 28

疑難排解

在致電尋求服務之前 32

安全說明

使用前請閱讀所有說明

下列安全指引是為防止無法預見的危險或由於不安全或不正確的電器操作方式造成的損失。如下所述，指引分為 「**警告**」和 「**注意**」兩部份。

安全訊息

顯示此標誌指示可能造成危險的事物和操作。仔細閱讀帶有此標誌的部份，遵循操作指引以避免危險。

警告

這表示不遵循操作指引會造成重傷或死亡。

注意

這表示不遵循操作指引會造成輕傷或產品損壞。

警告

⚠ 警告

· 在使用產品時，為減少給人體帶來爆炸、火災、死亡、觸電、傷害或燙傷的風險，應遵循基本的安全預防措施，包括以下內容：

技術安全

· 身體、感知或心理能力較弱者或缺乏經驗及知識的人群 （包括兒童）不宜使用該電器，除非有負責其安全的人員給予有關使用該電器的監督或指引。 應監督兒童，避免其把玩該電器。

· 請勿將電器當作玩具使用。讓兒童使用或將其放在他們附近時，請特別注意。

· 請勿允許兒童把玩或攀爬電器。

· 請勿將損壞的電源線或插頭用在電器上。電源線必須更換。如果電器未像平常一樣運作，而是摔落、損壞、置於室外或掉入水中，請將其送回 LG 電子客戶服務中心。

· 請勿將電源線當作手把拉動或拉扯電源線、或關門的時候押住電源線，或是將電源線拉至尖銳的邊緣或角落。請勿在電器壓住電源線時運轉。請將電源線放置在遠離會發熱的表面上。
· 請勿用拉扯電源線的方式拔下插頭。若要拔下插頭，請握住插頭，而不是電源線。
· 請勿將其他電器的電源線放在尚未清潔的區域。

電池

· 不要將其他電器的電池、電源轉接器及充電座用於此電器。僅使用 LG Electronics 提供的電池與充電座。
· 不要將此電器的電池、電源轉接器及充電座用於其他電器。
· 如果長時間不使用電器，請拔下電源線並取出電池。
· 請勿使用經修改或已損壞的電池。
· 請勿拆卸、移除電池，或使其短路。
· 請先從電器中取出電池才能安全地處置電池或電器。
· 電池再也無法充電時，請替換專用電池。
· 如需替換電池的方式，請參閱**電池充電**章節的說明。
· 丟棄此電器時，請遵循可充電鋰離子電池的處理法規。
· 處理或丟棄電池時，請遵循當地條例與法規。
· 避免無意的啟動。請確定連接電池時，或是抬起或運載電器前，開關為關閉的位置。
· 進行任何調節、更換配件、清潔、維修或存放電器前，請拆下電器中的電池。
· 電池未使用時，請遠離其他金屬物品，像是迴紋針、硬幣 ' 、鑰匙、釘子、螺絲或其他小的金屬物品，這些可能會與兩端電極連接。
· 在濫用的狀況下，電池可能漏出液體。如果此情況發生，請用水沖洗。如果液體接觸到眼睛，請另尋醫療協助。
· 如果存放在旁的電器長時間未使用，則應該取下電池。
· 取下電池前，您必須關閉電器。
· 將電池安裝至產品機身時，請完全插入直到喀噠一聲為止。
· 處置電解液溢出的電池時，必須交由有資質的回收機構進行處理。

電池規格

· 電池數量為一或兩枚電池，會依購買型號而有所不同。

電池型號名稱	EAC633822**	2406_A9X_LITE
類型	可充電鋰離子電池	
額定電壓	25.9 V⎓	25.69 V⎓
額定容量	2400 mAh	2400 mAh

安裝

· 若要避免觸電或火災，請勿在有水、下雨或濕度高的位置安裝、充電或存放電器。

· 在通風良好的位置安裝、充電與存放電器。

· 避免在可燃氣體、工業用油或金屬粉塵可能滲漏的區域中讓電器運轉。

· 請勿在加熱裝置或明火附近存放或安裝電器、電源線或插頭。

· 在堅固的水平面上安裝充電站。

· 若要避免傾斜，則應該使用隨附的直立固定螺絲、固定塊及雙面膠紙，將地板直立模式安裝固定至牆上。

· 在掛牆安裝中，充電座應使用隨附的牆壁固定螺絲牢固地安裝在牆壁上。

· 僅在安裝至混凝土或類似固體表面時使用固定螺絲。

· 在牆上鑽孔前，請務必先檢查牆後區域並沒有電力管道、管道系統、通風口或電纜。

· 請勿在溫度低於 5 °C 或高於 38 °C 時使用或存放電器。

· 請勿在溫度低於零度以下或曝露在戶外天氣條件的位置存放或安裝電器。

· 安裝或移動電器時，請注意不要擠壓、壓破或損壞電源線或插座。

操作

· 使用電器前請閱讀說明，並保存這些說明。

· 僅以本手冊中說明的方式使用。僅使用製造商建議的附件。

- 本電器僅設計用於正常的室內家用。請避免任何非住宅、商業或工業應用。
- 本產品應僅用於 100 - 240 V ~ 50/60 Hz，1.0 amp 的插座。在使用電器前，請務必檢查該處的電源規格。
- 請勿用濕手操作電源線、插頭或電器控制台。
- 用乾布擦拭電源線或插頭上的所有濕氣或灰塵。
- 若電器損壞、故障、部份散開，或有遺失或破損部份，包括損壞的電源線或插頭，不要開啟電器。將其送到 LG Electronics 授權的服務中心或經銷商尋求幫助。
- 請勿對電源線施加過度的力量將其彎曲，或放在重物下，這樣會使其損壞。
- 請勿為本電器使用多個插座轉接器 (拖板) 。請務必使用容量 10A 的電源插座。
- 請勿將電器插頭插至損壞或鬆動的插座。
- 電器長時間不使用請務必拔掉電源線。
- 請勿損壞、修改、過度彎曲、扭曲、拉扯、擠壓或加熱電源線。
- 使用電器前，請清除地板上任何的電線或細繩。
- 在拔掉電源線時，請避免用手觸摸電源插頭的插角。
- 請勿用地毯或毛毯蓋住電源線。
- 將電源線牢固地推進牆上的插座，這樣才不會鬆脫。
- 如果產品已浸入水中，恢復使用前，請聯絡 LG 電子客戶服務中心以獲得說明。
- 如果產品發出奇怪的聲音或冒出臭味或煙霧，請停止使用並聯絡 LG 電子客戶服務中心。
- 只有 LG Electronics 的合格技術人員或服務人員可以拆卸、修理或修改電器。
- 不要把銳利的金屬物體，例如別針、釘子、或刀子插入電器或充電座的孔洞或縫隙。
- 請勿用此電器吸水。請確保水、飲料或清潔劑不會跑進電器或充電座中。
- 請勿用此電器清掃刀片、圖釘、鋸屑、尖銳物品或冷熱粉塵。
- 請勿允許兒童使用電器。

· 使用、充電或存放電器時，請勿讓兒童或寵物靠近。
· 請勿將吸頭或工具放在您的嘴巴。
· 將衣服與頭髮、手指或其他身體部位遠離開口或移動的部分。
· 請勿在吸氣或排氣口塞住時操作電器。
· 請勿在集塵箱與濾網未裝至定位時使用電器。
· 請勿用於因塗料稀釋劑、防蛀加工物、可燃粉塵、或其他爆發性或有毒原料而產生蒸氣的密閉空間中。
· 請勿觸摸電器或充電站上的充電接線，或將帶電物品放進電器或充電站中。
· 未使用時務必將電器存放進座地充電座或掛牆式充電座。
· 請勿將電器靠在牆壁、椅子或桌子。
· 如果產品進入充電站時絆到接地漏電斷路器，請立即將電器從充電站上移開。請聯絡 LG 電子客戶服務中心。
· 清潔樓梯時請特別注意。
· 請勿在電器附近使用或存放加熱設備或可燃物質 （乙醚、苯、酒精、化學藥品、易燃噴霧、殺蟲劑、空氣清新劑或化妝品）。
· 請勿使用此電器嘗試清掃液體 （水、飲料）、有氣味的物質 （糖果、巧克力、寵物排泄物）、金屬物品 （刀片、別針）、可燃物質、燃燒物／煙霧 （香煙、火柴或熱粉塵）、表面活性劑或玻璃碎片。
· 在瓦斯洩漏 （天然氣、丙烷氣等等）的情況下，請勿操作此電器或任何其他的電器。開窗或開門立即讓該區域通風。
· 請勿在充電站電池未拿出的情況下倒放充電站。
· 請勿將電器，特別是電池，暴露在熱源、加熱裝置或陽光直射的環境下。
· 請勿將電器或其電池放在曝曬在陽光下的車輛中。
· 不要讓任何水、飲料或清潔劑進入電池內。
· 請勿對電池造成任何的物理影響。

維護

· 請務必在清潔或打理充電站時拔掉電源線。
· 請勿用水或清潔劑清洗吸氣口端口或集塵箱。

· 請勿使用清潔劑、上光劑或空氣清新劑清潔集塵箱。
· 請勿在電器塗上或噴上可燃物質 （汽油或稀釋劑）或表面活性劑 （清潔劑或浴室肥皂）。
· 處理吸頭後請洗手。吸頭包含碳化纖維，接觸可能導致輕微的皮膚刺激。

處理

· 不要讓兒童碰到包裝材料。包裝材料可能對兒童造成窒息的風險。
· 拆開電器的包裝後，請破壞紙板、塑膠袋及其他包裝材料。兒童可能會將它們拿來玩。蓋上地毯、床單或塑膠片的紙板會變成密封空間。
· 根據當地、各州及各地方的法律與法規處理此電器。
· 處理此電器前，請聯絡您當地的市政局或相關政府機構。

地拖吸頭

· 請勿以連接的地拖吸頭吸入尖銳物品 （玻璃片、電線、刀片、別針等等）。拖地後清潔抹布時，您可能會被抹布中的尖銳物品弄傷。

注意

⚠ 注意

· 在使用電器時，為減少給人員帶來受傷、產品及財產故障或損壞的風險，應遵循基本的安全預防措施，包括以下內容：

操作

· 此電器配備內建的安全裝置，以防止過熱的損害。如果電器在長時間使用後過熱，則可能自動關閉。如果此情況發生，請將電器放在涼爽、通風良好的區域，大約一小時才能重新開啟電源。
· 請勿晃動產品或使其摔落。
· 請勿安裝潮濕的濾網。
· 請務必使用軟布清潔電器。請勿用揮發性或有機溶劑 （稀釋劑或丙酮）清潔產品。
· 請勿長時間重複清潔相同地點。這樣可能會損壞毛毯或地板表面。

· 組裝電器或充電站時，請將手指頭遠離夾點。
· 請勿使用雙面膠紙將充電站固定至牆紙上。使用提供的螺絲以固定充電站。充電站與電器的重量可能會損壞牆紙。
· 請勿對旋風濾網施加力量或任何撞擊。
· 請勿在操作期間拆下電池。

地拖吸頭

· 請勿將地拖吸頭用在居家地板清潔之外的任何用途上 （例如，將車體拋光、清潔窗戶）。
· 請勿使用地拖吸頭吸入液體 （水、飲料）。
· 使用地拖吸頭時，務必連接抹布。
· 請勿使用地拖吸頭清潔塗層、粗糙或纖細的夾層地板與毛毯。
· 請勿使用地拖吸頭長時間重複清潔相同地點。地拖吸頭噴出的水可能會導致集塵口進水並損壞電器。
· 請勿踏在地拖吸頭上。
· 潮濕地板可能會造成滑倒的危害。讓地板完全乾燥才可踐踏。
· 請勿將電器連同地拖吸頭一起放在裝滿水的水箱裡面。

安裝

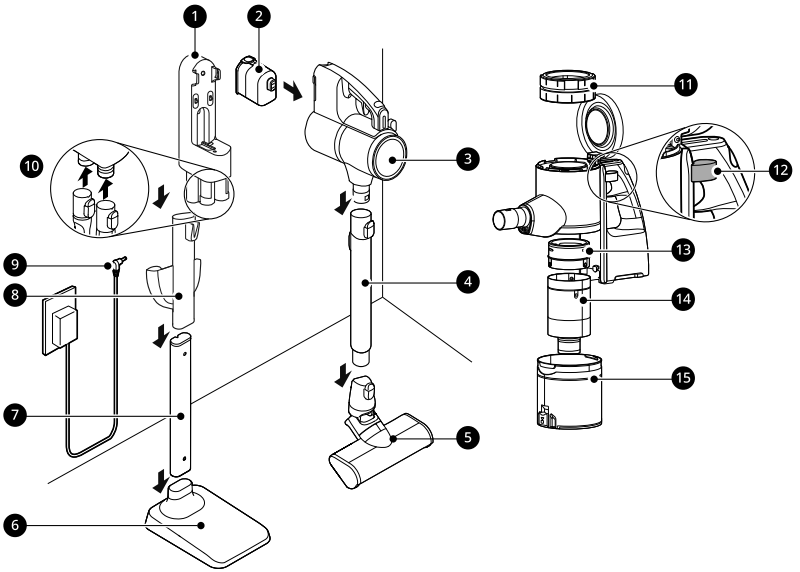
產品概述

本指南的圖像可能與實際元件與配件不同，製造商可能因品質目的而變更，恕不另行通知。

正視圖

*1 此功能僅適用於某些型號。

落地式



❶ 充電座 *1

❷ 電池

❸ 產品機身

❹ 連接管 *1

❺ 吸頭

❻ 充電座支架 *1

❼ 充電座管道 *1

❽ 可拆式吸頭掛架 *1

❾ 電源轉接器

❿ 工具固定器

⓫ 排氣濾網

⓬ Kompressor 滑桿

⓭ 前導濾網

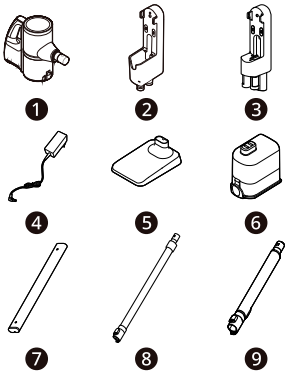
⓮ 旋風濾網

⓯ 集塵箱

附件 (視乎型號而定)

*1 此配件僅適用於某些型號。

附送配件



❶ 產品機身

❷ 雙充電座 *1

❸ 單充電座 *1

❹ 電源轉接器

❺ 充電座支架 *1

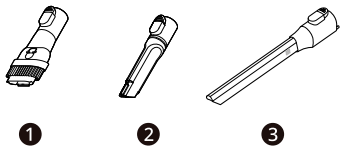
❻ 電池

❼ 充電座管道 *1

❽ 固定管道 *1

❾ 連接管 *1

基本配件

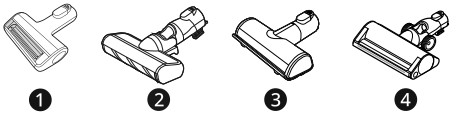


❶ 二合一吸頭

❷ 隙縫吸頭

❸ LED 隙縫吸頭 *1

吸頭



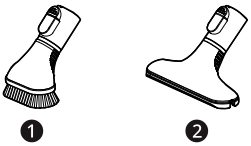
❶ 寵物吸頭 *1

❷ 纖薄吸頭 *1

❸ 震動寢具吸頭 *1

❹ 雙地板最大吸頭 *1

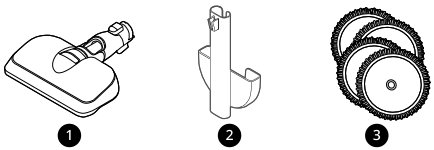
工具



❶ 頑垢清潔吸頭 *1

❷ 床褥專用吸頭 *1

地拖套裝



❶ 地拖吸頭 *1

❷ 可拆式吸頭及抹布支架 *1

❸ 一般清潔用抹布 *1

附註

· 抹布、電池、排氣濾網及前導濾網最終需要替換。時，請聯絡 LG 電子客戶服務中心。

規格

電器

型號	A9L-ULTRA / A9L-MAX / A9L-CORE	
尺寸 （寬 X 深 X 高）	250 mm X 260 mm x 1120 mm	
重量	約 2.47 kg	
耗電量	**Turbo 模式**下 350 W （最大 650 W） **正常模式**下 105 W **節能模式**下 53 W	
電池續航時間 **（使用一顆電池）**	**與電動吸頭一起使用** *1 **Turbo 模式**下最多 6 分鐘 **正常模式**下最多 20 分鐘 **節能模式**下最多 40 分鐘	**無需任何吸頭** **Turbo 模式**下最多 7 分鐘 **正常模式**下最多 30 分鐘 **節能模式**下最多 60 分鐘

· 組裝產品機身、連接管及吸頭的尺寸已提供。

· 吸力由獨立的測試實驗室進行測試，為 IEC 62885-2 、 5.8 標準的平均吸力。每項測量後的資料會不同於實驗室測試結果。

· 電池運行時間為充滿電量後的使用結果，其以 LG Electronics 測試標準為依據。結果可能會依實際使用環境與使用期間而有所不同。

*1 電動吸頭包含直接旋轉吸頭清潔頭的直驅式摩打。

充電器適配器

型號	**YLA0170B-U294080**
輸入	100 V - 240 V~, 50/60 Hz, 1.0 A
輸出	DC 29.4 V ⎓ 0.8 A

安裝充電座

⚠ 注意

- 請勿讓兒童或寵物攀附在充電座上，否則可能導致受傷或電器損壞。
- 拆開產品包裝時，請注意不要掉落產品零件，以免損壞電器或造成人身傷害。

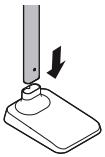
附註

- 因安裝或重新安裝充電座所產生的上門服務費用不在保用範圍內。

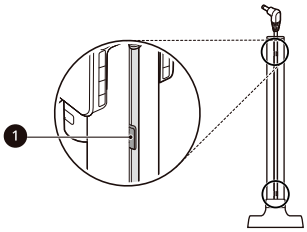
獨立式直立安裝

請遵循以下步驟將充電站安裝在堅硬的水平地板上。

1 將充電座低座放在堅硬的水平地板上，並組裝充電座支架。

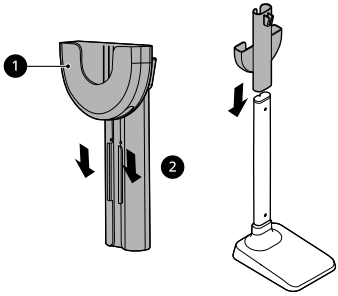


2 將電源線整齊地夾在充電座支架後方的集線器 ❶ 上。

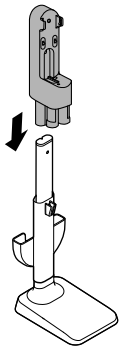


3 將零件 ❶ 與零件 ❷ 上的凹槽對齊，然後向下插入即可連接。將可拆式吸頭掛架滑到充電座支架。

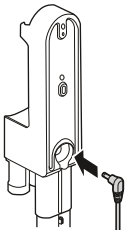
- 請務必不要將抹布存放空間後方的電源線擠壓或纏在一起。



4 將充電座組裝至地板直立管的上方。



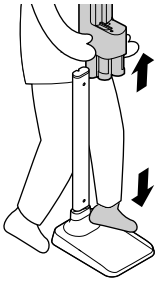
5 將電源轉接器連接至充電座後方的端口上。



6 將電源線插進電源插座中。

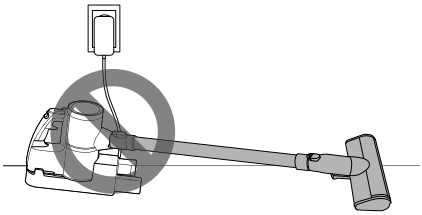
附註

· 充電座可以視需求移除。若要將其移除，穩住充電座低座並將充電座上面往上拉。



⚠ 注意

· 將接上連接管與吸頭的電器放在水平地板太久，則可能損壞電器。



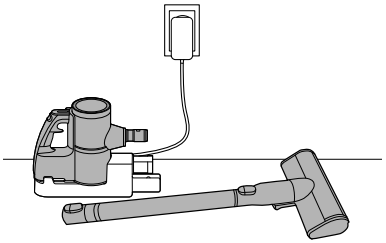
緊密安裝

為求安全與便利，請使用獨立式直立或掛牆安裝方式以安裝充電座。如果您選擇不安裝充電座，請在充電或存放時將其放置在水平的地板上。

1 將電源轉接器連接至充電座後方的端口上。

2 將充電座放在堅硬的水平地板上。

3 請在充電或存放電器前，將連接管與吸頭從產品機身分離。



4 將電源線插進電源插座中。

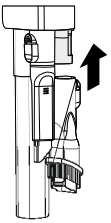
存放配件

存放工具

將常用工具 （例如，組合工具、夾縫工具及清潔刷毛）存放在充電座底部。

· 將二合一吸頭及隙縫吸頭放在工具固定器上。

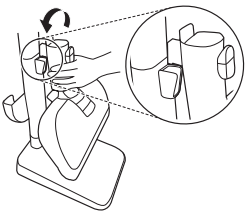
· 若要移除工具，請按下工具前方的釋放按鈕。



存放吸頭

吸頭未使用時，請將其存放在方便的可拆式吸頭掛架，以便您輕鬆找到它。

· 吸頭存放吊架與**電動地板吸頭**或**震動寢具吸頭相容**。

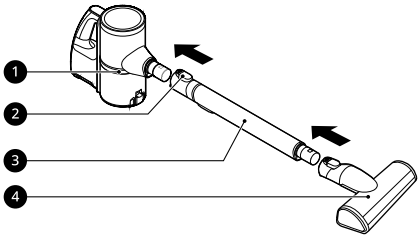


組裝電器

請遵循這些步驟以安裝組裝電器。

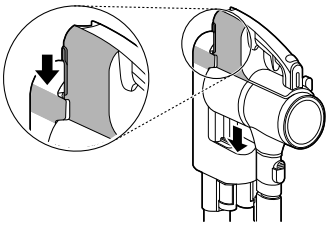
1 將連接管 ❸ 、吸頭 ❹，或工具牢固地連接至產品機身 ❶ 。

· 若要拆下連接管，請按下連接管釋放按鈕 ❷ 。



2 將產品機身放在充電座上。

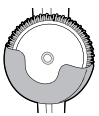
· 如需安裝電池與將其充電的說明，請參閱**電池充電**。



存放抹布

分離式抹布存放空間中最多可存放 2 塊抹布。

· 將抹布以完全乾燥的狀態存放。否則，可能散發出難聞的臭味。



操作

開始使用

使用電器前

- 清潔較高的表面時，請支撐住電器底部。
- 若要避免刮傷光滑的地板，請確保吸頭的刷毛與滾軸頭中未含毛髮、砂礫、沙子或研磨物品。
- 請確保在使用電器前排氣濾網或前導濾網已正確安裝。
- 使用電器前請關閉集塵箱蓋。如果集塵箱蓋打開，吸力可能減弱並影響清潔效果。
- 未使用時，請將電器存放在充電座上，或放平在地板上。將電器靠在牆壁或椅子上，如果電器傾倒的話則會導致產品損壞或讓人受傷。
- 溫度與濕度之類的環境條件可能導致電器上累積靜電。如果問題持續發生，請聯絡 LG 電子客戶服務中心。
- 請確保使用電器前已清除任何異物 （例如，襪子或長襪）。吸氣口端口或連接管上的任何異物將讓電器無法正常運轉。
- 請在正常室溫下使用產品，因為長時間處於低於 5 °C 或高於 38 °C 的溫度下，電池運行時間可能嚴重退化。
- 電池運行時間取決於用途類型與吸力。
- 請在清潔地板、毛毯及地毯時遵循製造商的建議事項。
- 如需電池運行時間的詳細資料，請參閱**規格**章節。

組裝附件

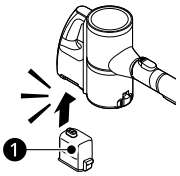
吸頭與工具可以連接至產品機身或連接管尾端。

⚠ 注意

- 長時間在連接工具的狀態下運行電器可能會導致摩打過熱。
- 此電器配備內建的安全裝置，以防止過熱。如果電器在長時間使用後過熱，則可能自動關閉。如果此情況發生，請將電器放在涼爽、通風良好的區域，大約一小時才能重新開啟電源。
- 請勿在電器運行時使用 Kompressor 滑桿。否則可能會損壞產品。

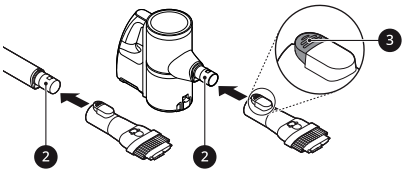
1 將充滿電量的電池 ❶ 插進產品機身上握把底部的空洞處，並推動電池直到喀噠一聲為止

- 如果未正確插入，電池可能掉出並造成產品故障或人身傷害。



2 透過將吸頭、工具或連接管滑至吸氣口 ❷，將它們連接至機身上直到扣至定位。吸頭與工具也可以連接至連接管 ❷ 的尾端。

- 透過按下釋放按鈕 ❸ 以拆卸配件。

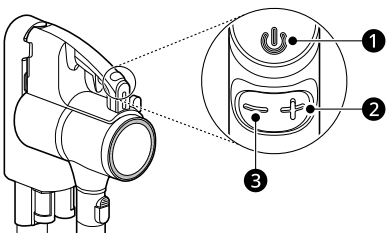


3 按下 **電源** 按鈕可以啟動**標準**模式。

- 若要關閉電器，請重新按下 **電源** 按鈕。

調節吸力

使用握把上的吸力調節按鈕以調節吸力。



❶ 電源 按鈕

- 按下 **電源** 按鈕可以開啟或關閉電器。

· 按下 **電源** 按鈕可以啟動**標準**模式。

❷ 吸力增加 (+) 按鈕

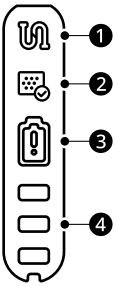
· 按下 + 按鈕以增加吸力。（**節能 ⟶ 正常 ⟶ 強力清掃**）

❸ 吸力減弱 (-) 按鈕

· 按下 - 按鈕以減弱吸力。（**強力清掃 ⟶ 正常 ⟶ 節能**）

顯示

電器握把指示燈顯示阻塞物品、濾網清潔警示、電池管理以及剩餘的電池電量。



❶ 阻塞物品指示燈

· 產品機身、連接管、吸氣口、吸頭、排氣濾網、前導濾網或旋風濾網遭異物阻塞時，則會亮起此指示燈。

· 如果阻塞持續發生，則摩打將空轉且電器將關閉。請遵循**移除異物**章節中的步驟，以移除異物並清潔排氣濾網、前導濾網及旋風濾網。

❷ 定期濾網清潔警報指示燈

· 使用電器一段時間後，則會亮起此指示燈。視乎需要清潔排氣濾網、前導濾網及旋風濾網。

❸ 電池管理圖示

· 正品電池認證通知：若電池並非正品，則圖示將閃爍紅燈。

· 電池壽命到期更換通知：當電池達到使用壽命需要更換時，圖示將常亮紅燈。

❹ 電量指示燈

· 根據剩餘電力，會以 3 階段顯示。

· 電池需要充電時，電量指示燈則會閃爍。

· 產品充電時，電量指示燈上的指示條會亮起以表示充電程度。

· 電池充滿電時，電量指示燈會熄滅。

電池充電

電池充電前

· 請確保電源轉接器已連接至充電站與電源插座上。

· 將一顆電池充滿電量通常需要 4 個小時。同時為主電池和備用電池充電需要兩倍的時間。

· 如果室內溫度低於 5 °C，電池將不會充電。僅在室內溫度在 5 °C 與 38 °C 間才會將電池充電。

· 電池最後還是需要替換。因為電池特性，運行時間在長時間重複使用電器後將會縮短。

· 如果主電池在充電站充電，備用電池只會在主電池充滿電後才開始充電。

· 為保持雙電池型號的各電池的壽命，定期交換在主機及備用充電站中的電池來使用。

將產品機身充電

將電器存放在充電座上會自動將電池充電。

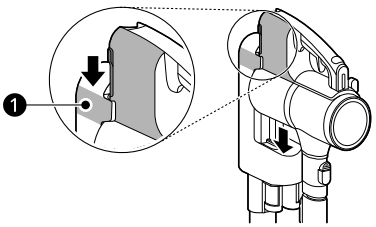
1 按下 **電源** 鍵可以關閉電器。

2 透過將產品機身對齊充電座的鉤子 ❶，將產品放至充電座上。

· 電量指示燈開始閃爍並開始將電池充電。

· 充電完成後，電量指示燈會短暫亮起，隨後熄滅以節省能源。

· 如果您沒有聽到嗶嗶聲，請將電器重新裝上充電座。



⚠ 警告

- 請務必將產品機身牢固地裝至充電座上。如果電器從充電座上脫落，即會導致人員受傷、財產或產品損壞。
- 若未安裝電池就直接將產品安裝到充電座上，LED 指示燈可能會閃爍，因此，請先將電池安裝到主機上，然後再將其安裝到充電座上。

使用地拖吸頭

使用地拖吸頭前

- 無論產品機身設定為何種吸力設定，抹布僅會以單一速度旋轉。
- 若要避免產品損壞，抹布連接板將在異物卡住或受到強烈影響下自動停止。立即關閉電器並清除異物或障礙物，才能繼續使用。
- 如果您在拖地期間聽到噪音，抹布可能已從抹布連接板上脫落。立即關閉產品並將抹布重新連接至連接板上，才能繼續使用。
- 請勿使用髒的抹布清潔地板。使用髒的抹布或含碎片的抹布可能損壞地板。務必在每次使用後檢查抹布。
- 僅使用 LG Electronics 授權的抹布。
- 使用地拖吸頭後，請清空集塵箱並清潔微塵濾網與前導濾網。

使用濕抹布

按下 **電源** 按鈕。您可以使用僅為抹布模式且無須開啟吸塵功能。

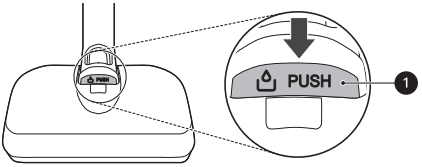
- 按下 ＋ 按鈕可以開啟吸塵功能。
- 按下 － 按鈕一次，同時按下 ＋ 按鈕一次以關閉吸塵功能。

⚠ 注意

- 電器開啟期間，請勿組裝或拆卸吸頭。這樣可能會導致人員受傷。
- 長時間未使用電器時，請將水位調節按鈕設為 **STOP** 位置。不這樣可能會導致產品故障。
- 請勿在濕抹布連接時讓電器直立在地板上。這樣可能會導致木質地板損壞或隆起。
- 請勿在供幼童與孩童使用的聚氯乙烯或聚氨酯墊子上使用。摩擦會導致摩打過熱。
- 如果您長時間使用地拖吸頭並關閉吸力，摩打可能會過熱 （建議的持續使用時間：60 分鐘）。摩打過熱時，則會啟動避免過熱功能且電器會自動關閉。將電器放在涼爽且通風良好的地方冷卻熱度一小時後再使用。

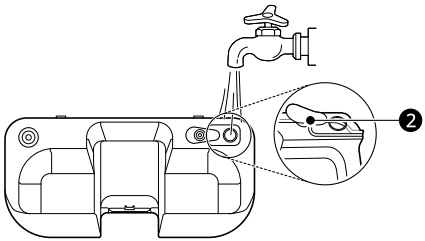
充填水箱

1 按下 **PUSH** 按鈕 ❶ 將水箱從地拖吸頭上移除。



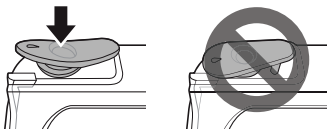
2 開啟水箱的進水口蓋 ❷，並用水充填水箱。

- 請勿在水箱中裝入水與熱水以外的液體。



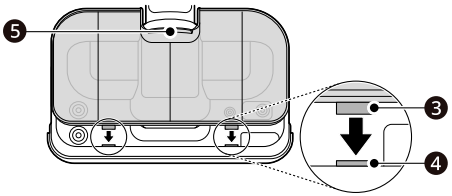
3 關緊進水口蓋。

- 如果進水口蓋未正確關閉，則可能會漏水。



4 將水箱重新連接至地拖吸頭。

· 將水箱前方的 2 塊垂片 ❸ 插進地拖吸頭上放的插槽 ❹ 。按下中心 ❺ 將水箱鎖至定位。

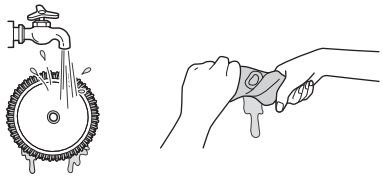


連接抹布

1 用水將抹布兩面弄濕，然後連接板子前將多餘的水份擰乾。

· 抹布還濕淋淋時請勿將其連接到抹布連接板。

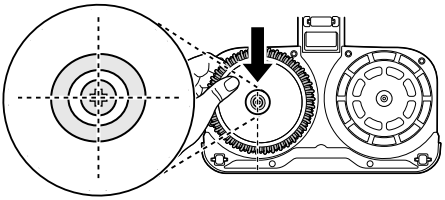
· 乾燥時連接並使用抹布可能會影響清潔效果。



2 將地拖吸頭倒放在地板上。

3 將抹布中心對準抹布連接板中心，然後進行安裝。

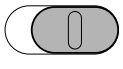
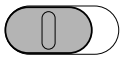
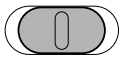
· 將抹布帶有魔術貼一面貼上至連接板。抹布反轉或錯誤連接可能會影響清潔效果。



4 將地拖吸頭連接至電器。

調節水量

滑動水位調節滑塊按鈕以調節釋放到抹布的水量，共兩種模式：**高水量模式**或**低水量模式**。

	**高水量模式**：滑動滑塊按鈕以清潔頑固的髒污或提供大量的水。
	**低水量模式**：滑動滑塊按鈕以提供少量的水來清潔木質或其他地板，因為太多水可能會導致損壞。
	**STOP**：將滑塊按鈕置於中間。這會停止供水，所以您可越過已濕潤的區域。

⚠ 警告

· 若要避免受傷，請勿在抹布連接板旋轉期間連接抹布。

· 請勿把手插到轉動的抹布連接板之間。這樣可能會導致人員受傷。切勿在未安裝濕抹布的情況下使用地拖吸頭，因為這會損壞地板。

⚠ 注意

· 請勿在濕抹布連接時讓電器直立在地板上。這樣可能會導致木質地板損壞或隆起。務必向地板製造商或供應商確認是否適合濕式拖地。

使用地拖吸頭

1 將水箱與抹布連接至地拖吸頭。

2 滑動水位調節滑塊按鈕以調節釋放到抹布的水量，共兩種模式：**高水量模式**或**低水量模式**。

3 按下 **電源** 按鈕開始清潔。

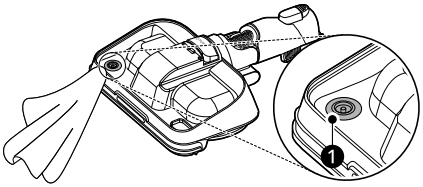
弄乾水箱與抹布

弄乾水箱

清潔完成時，請確保在存放地拖吸頭前清空水箱並將其弄乾。

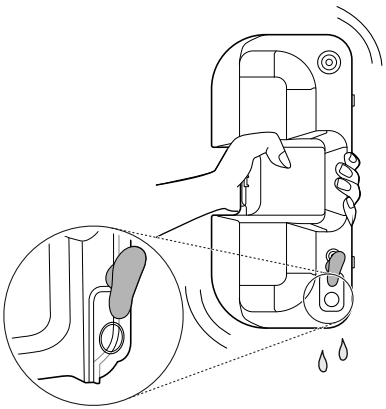
⚠ 注意

- 請在存放水箱時轉動進水口蓋以確保它們保持開啟。如果蓋子關閉且沒有弄乾，即可能導致臭味。
- 請勿將進水口蓋從水箱上移除。蓋子可能會裂開。
- 請勿在清洗時將清潔劑、醋或發酵粉加入水箱中。水箱中很難清理這些物質，也可能會弄髒地板。
- 清潔後，擦拭地拖吸頭上供水口 ❶ 所有殘留的水份。地板上可能會積水並將其損壞。



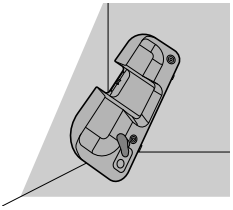
- 請勿拉扯或張大供水口的橡膠墊圈。這樣可能會裂開或損壞。

1 開啟水箱側面的進水口蓋並清空水箱。搖晃水箱以移除殘留的水份。



2 讓進水口蓋保持開啟，並將水箱放在通風良好且避免在陽光直射的地方至少 24 小時讓其乾燥。

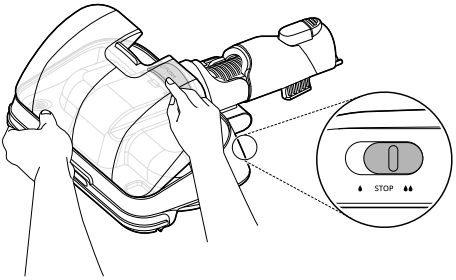
- 水箱中的水份完全清空並乾燥後才存放水箱。水箱中潮濕或殘留的水份可能導致臭味。



附註

- 如果地拖吸頭內的供水管已裝滿水，則在使用地拖吸頭時可能不會正常出水。如果不正常出水，請遵循以下步驟。

1 將濕抹布安裝到水箱分開所在的地拖吸頭，並將水量設為**高水量模式**。



2 將地拖吸頭放在地板上，打開電源，讓其運行大約 1 分鐘。

弄乾抹布

使用抹布後，用手清洗它們並在存放前使其乾燥。

⚠ 注意

- 請勿以如下所述的方法使用，因為這樣可能會變形。
  - 請勿在清洗抹布時使用漂白劑或織物軟化劑。
  - 請勿用乾衣機烘乾抹布。
  - 請勿用沸水煮抹布。

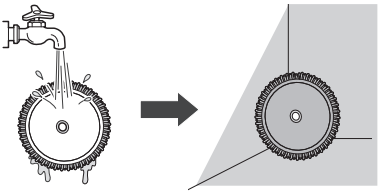
⚠ 注意

- 抹布是消耗品，應在磨損或不再乾淨時更換。

1 將抹布從抹布連接板上拆下來。

2 用中性清潔劑手洗抹布。

· 存放潮濕的抹布會發出難聞的臭味。將板子放在通風良好且避免在陽光下直射的區域至少 24 小時，直到完全乾燥。



使用吸頭與工具

使用吸頭與工具前

部分配件僅適用於個別型號。

專用連接處幫助您清潔更有效率。吸頭可以安裝至產品機身或伸縮管。

· 如果吸氣口卡在地板、地毯或寢具上，請調節吸力。

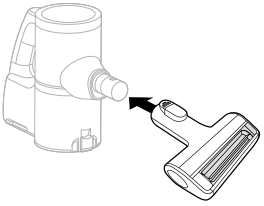
· 每個吸頭皆配備摩打，且在操作時可能會發出聲音。

⚠ 注意

· 請勿在供幼童與孩童使用的聚氯乙烯或聚氨酯墊子上，使用多用途電動吸頭或電動地板吸頭。墊子可能會吸附在吸頭上，操作變得更加困難，也損壞墊子或讓電器產生靜電。使用隙縫吸頭來清潔墊子。

寵物吸頭

適用於柔軟表面與移除寵物毛髮。



⚠ 注意

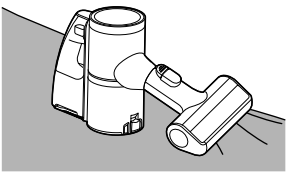
· 請勿在下列表面上使用吸頭。這樣可能會導致刮傷或損壞。特別是不要清潔塗層或噴漆的地板。如果重複使用，塗層可能會磨損。

- 衣服、寢具
- 皮革氣墊沙發、坐墊
- 毛毯
- 塑膠地板、磁磚、大理石等等

震動寢具吸頭

此吸頭讓您更有效率地清潔床單與寢具。這可運用強烈吸力與震動力量清除寢具上的灰塵。

· 以吸塵器清潔羽絨被這類寢具時請降低吸力，以避免細緻的布料卡進吸頭。

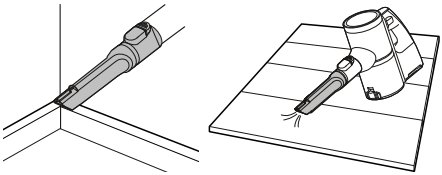


隙縫吸頭

使用此工具以移除角落或狹窄空間的灰塵。

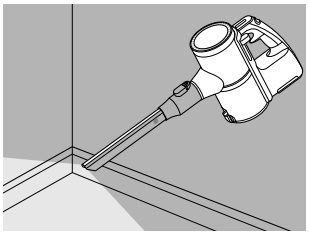
· 將它用在會產生靜電的區域 （例如，墊子）。

· 使用**強力清掃**模式以清潔家具、墊子或狹小區域（例如，角落）中的寵物毛髮。



LED 隙縫吸頭

· 使用此工具，可透過開燈來清除黑暗區域的灰塵。

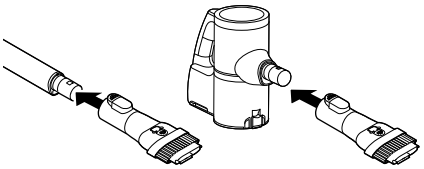


二合一吸頭

可以使用夾縫模式或刷毛模式，以清潔灰塵與髒污聚集的角落或小縫隙。

· **夾縫模式**

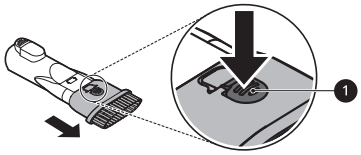
將吸頭設為夾縫模式以清潔平面，像是沙發或床墊。



· **刷毛模式**

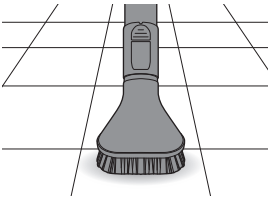
將吸頭設為刷毛模式以清潔細緻表面，如相架或家具。

- 若要轉換模式，請按下調節按鈕 ❶ 並往前推。



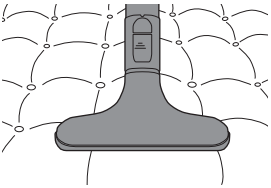
頑垢清潔吸頭

結實剛毛在堅硬表面上移除凝固後的髒污。清潔藏在毛毯或地毯中的毛髮或異物。



床褥專用吸頭

使用此工具以清潔床墊、纖細布料及室內裝潢中的灰塵與異物。



維護

清潔電器

清潔電器前

若要維持適當的吸力，則應該定期清潔旋風濾網、排氣濾網及前導濾網，並至少一個月一次以流水清洗。

- 請在清潔電器前關閉電源。
- 清潔頻率取決於使用環境與使用時間。在灰塵飛揚的環境中，請時常進行清潔。

⚠ 警告

- 切勿用水沖洗吸頭，旋轉板或產品主體。水可能會流到摩打內並引起漏電或起火。
- 請勿在未安裝任何濾網的情況下使用吸塵機，因為這會讓異物進入摩打。這樣可能會導致觸電、火災或產品損壞。
- 請勿讓摩打跑進異物。這樣可能會導致觸電、火災或產品損壞。
- 請勿把手指頭或尖銳物品插進摩打。這樣可能會導致產品損壞、人員受傷或觸電。

⚠ 注意

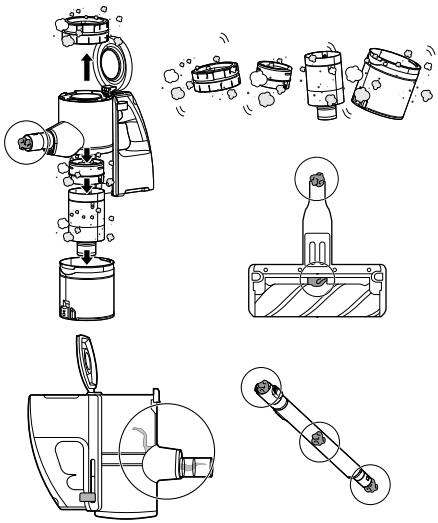
- 請勿施加力量或撞擊旋風濾網。這樣會讓濾網變形、降低產品效能，或導致產品故障。
- 如果 Kompressor 滑桿未返回頂端，請拆下集塵箱上的旋風濾網並進行清潔。堵塞或髒污的濾網可能導致產品效能不佳。

移除異物

如果電器被異物堵塞，即會改變吸力，摩打則會重複循環，接著異物阻塞警報圖示會閃爍。

如果阻塞持續發生，電器將會自動關閉以避免損壞。繼續使用電器前，請將電池從產品機身拔下並移除異物。

- 檢查產品機身內部、 Kompressor 工作板上方、連接管、吸氣口、排氣濾網、前導濾網及旋風濾網是否有異物。
- 如果進氣口未完全封住，異物阻塞警報指示燈可能不會亮起。
- 如果電器的聲音變大，或清潔效果不佳，請檢查是否有異物。



清潔集塵箱

每次使用後請清空並清潔集塵箱。

- 如果集塵箱完全充滿灰塵或濾網阻塞，吸力可能減弱。

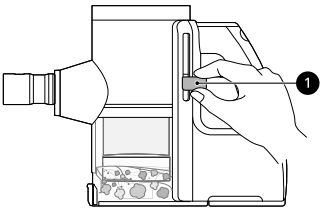
⚠ 注意

- 請勿使用未安裝旋風濾網的電器。這樣可能會損壞電器。

1 清潔集塵箱前請將電池從產品機身中移除。

2 將 Kompressor 滑桿 ❶ 往下壓幾次，以收集並壓縮旋風濾網外部與集塵箱內壁的灰塵。

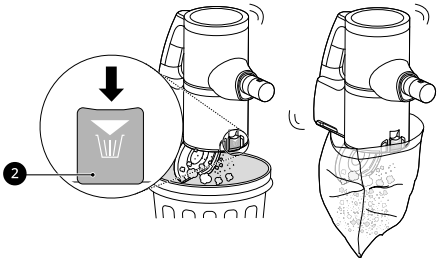
· 卡在旋風濾網中的異物可能會難以用 Kompressor 滑桿清出。拆下旋風濾網並使用軟刷進行清潔。



3 按下集塵箱蓋釋放按鈕 ❷，以開啟集塵箱蓋。請搖動集塵箱將其清空。

· 請注意在開啟集塵箱時灰塵或異物可能溢出。在廢紙簍或可以輕鬆移除灰塵或異物的地方將集塵箱清空。

· 可以使用塑膠袋將集塵箱包起來，在清空集塵箱時收納灰塵。

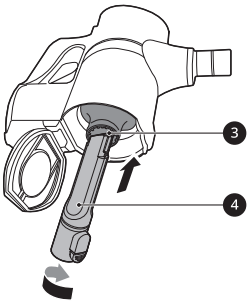


⚠ 警告

· 如果 Kompressor 滑桿未順暢地往下滑，異物可能是卡在集塵箱與旋風濾網之間。清潔集塵箱與旋風濾網以避免產品損壞。

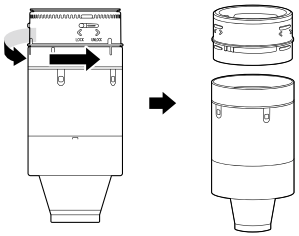
· 如果異物卡在 Kompressor 系統的工作板周圍，請勿強制拉下 Kompressor 滑桿。否則可能會導致產品損壞。切勿將裝置主機或濾網撞擊堅硬表面來清除碎片或堵塞物。否則可能會損壞裝置。

4 將隙縫吸頭 ❹ 插入旋風濾網 ❸ 並將其逆時針轉動以移除濾網。

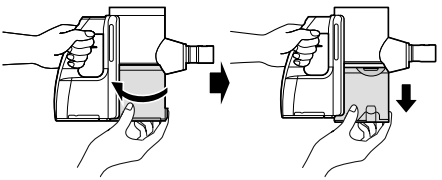


5 從旋風濾網中取出前導濾網。

· 拆卸旋風濾網時，前導濾網將以組裝狀態一併分離。若前導濾網未與旋風濾網一起分離，請檢查真空吸塵機內部並取出前導濾網。



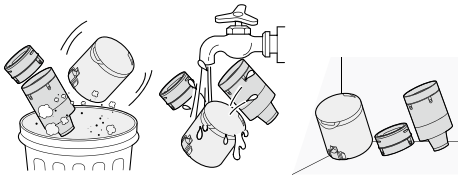
6 握住集塵箱並向左轉動即可將其拆下。



7 使用清潔刷等工具清除集塵箱、旋風濾網和前導濾網中的灰塵，並每月至少用水清洗一次。

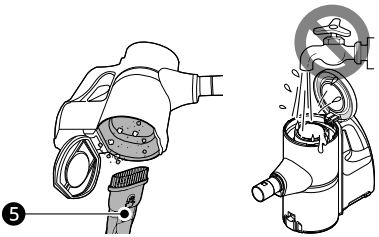
· 若仍有污漬殘留，請將其在溫水（約 40 度）中浸泡 30 分鐘，然後用刷子清洗。

· 若要避免臭味與摩打故障，將旋風濾網放在通風良好、無陽光直射處徹底晾乾至少 24 小時再重新組裝。



8 使用組合工具 ❺ 以清出集塵箱內的灰塵或異物。

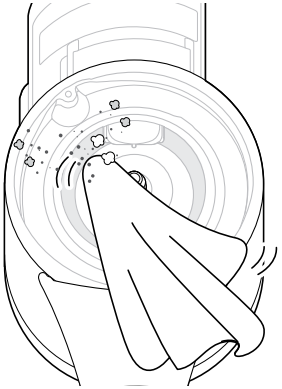
· 請勿用水清洗產品機身或摩打。



9 再次將產品機身轉過來，往下壓並搖動滑桿以移除灰塵。

10 將產品機身轉過來，提起 Kompressor 滑桿，並用濕紙巾清潔工作板內側。

· 請勿用力將 Kompressor 滑桿往下推。工作板可能會損壞。



清潔濾網

定期清潔排氣濾網，每月至少用流水清洗一次，以保持電器的最佳吸力。

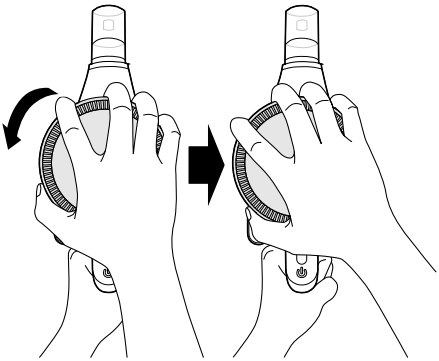
將濾網置於陽光下晾乾後方可重新安裝。

· 清潔頻率取決於產品的使用地點和頻率。如果電器定期使用，或使用區域常有灰塵飛揚，請增加清潔濾網的頻率。

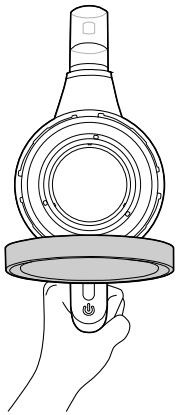
· 濾網屬於耗材。請向授權服務中心購買更多濾網。

1 將電池從產品機身移除。

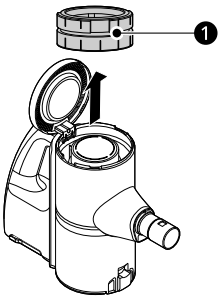
2 握住排氣濾網蓋，向左轉動打開蓋子。



3 提起打開的蓋子。

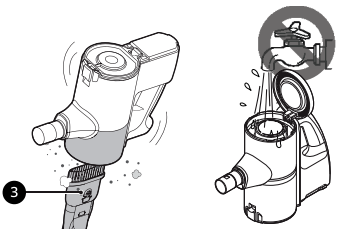


4 從產品機身中拉出排氣濾網 ❶ 。

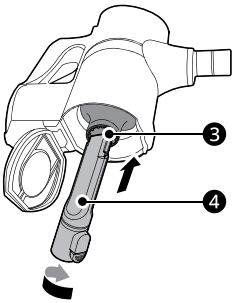


5 使用組合工具 ❸ 以清潔摩打中所有的灰塵。

· 請勿用水清洗摩打。

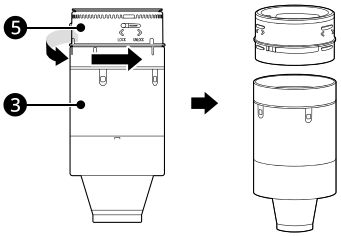


6 將隙縫吸頭 ❹ 插入旋風濾網 ❸ 並將其逆時針轉動以移除濾網。



7 從旋風濾網 ❸ 取出前導濾網 ❺ 。

· 拆卸旋風濾網時，前導濾網將以組裝狀態一併分離。若前導濾網未與旋風濾網一起分離，請檢查真空吸塵機內部並取出前導濾網。

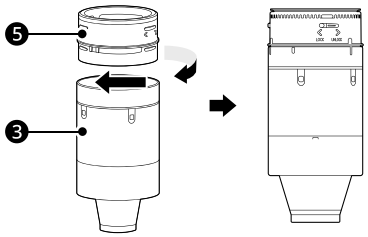


8 定期將灰塵刷掉以清潔濾網，每個月至少用流水清洗一次。

· 若要避免臭味與摩打故障，將濾網放在通風良好、無陽光直射處徹底晾乾至少 24 小時再重新組裝。

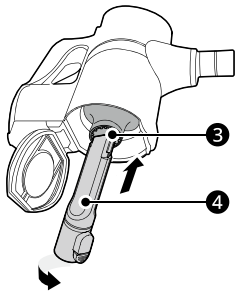
9 將完全乾燥的前導濾網 ❺ 向左轉動，裝入到旋風濾網 ❸ 中。

・組裝前導濾網時，請將其旋轉到位直至聽到咔嗒聲。若未聽到咔嗒聲，則表明未組裝到位。



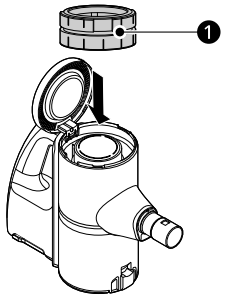
10 將隙縫吸頭 ❹ 插入旋風濾網 ❸ 並將其順時針轉動以進行組裝。

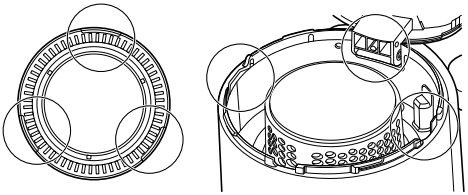
・將旋風濾網裝到產品機身上時，請將其旋轉到位直至聽到咔嗒聲。若未聽到咔嗒聲，則表明未組裝到位。



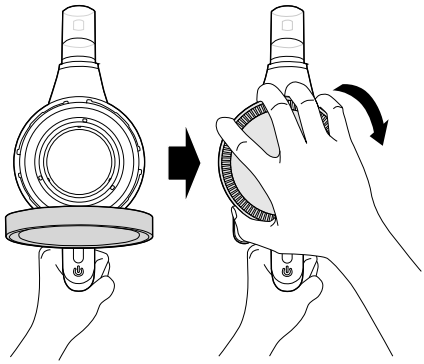
11 將完全乾燥的排氣濾網 ❶ 組裝到產品上。

・組裝排氣濾網時，請將其對準凹槽進行組裝。





12 蓋上排氣濾網蓋，按下並向右轉動以鎖定蓋子。



⚠ 注意

・請勿使用未安裝排氣濾網的電器。這樣可能會導致產品損壞。

清潔吸頭

定期清潔吸頭並旋轉刷毛。

⚠ 注意

・清潔前務必將產品機身上的吸頭分開或取下電池。如果清潔期間吸頭開始運轉，可能會造成受傷。

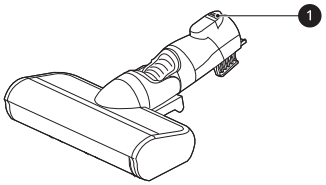
・組裝電器上的吸頭，或旋轉吸頭上的刷毛時，請將手指頭遠離夾點。

・請勿將旋轉刷毛當作濕抹布。這可能會損壞產品。

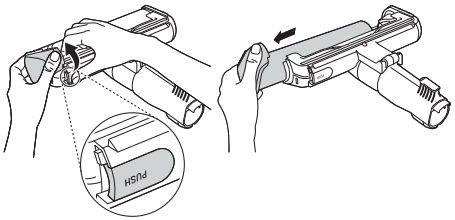
・請勿用水清洗旋轉刷毛或吸頭，或將它們浸入水中。這可能會損壞產品。

清潔電動地板吸頭

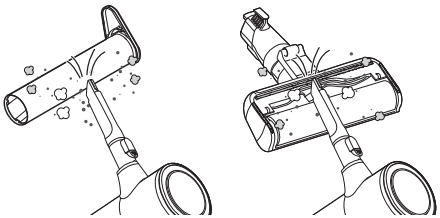
1 按下吸頭釋放按鈕 ❶，從連接管或產品機身移除吸頭。



2 將吸頭倒放，並按住吸頭上的 **PUSH** 按鈕以移除旋轉刷毛。

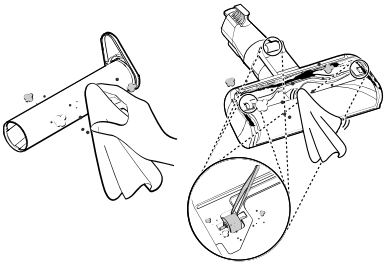


3 將隙縫吸頭連接至產品機身，並使用吸塵模式從刷毛與吸頭底部移除異物與灰塵。



4 使用濕紙巾或布，以移除殘留在刷毛與吸頭底部的任何異物與灰塵。使用鑷子從所有吸頭的滾軸中移除異物、碎片及毛髮。

· 使用濕毛巾或布清潔旋轉刷毛和吸頭。



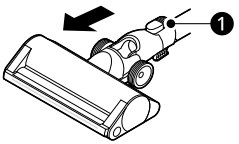
5 將刷毛滑回吸頭中直到扣至定位。

清潔雙地板最大吸頭

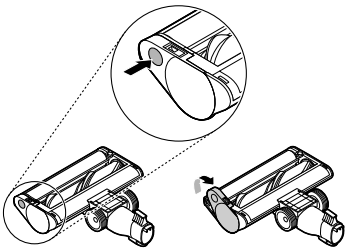
每次使用前請清潔刷與滾軸頭。

· 如果刷毛包含異物，操作期間刷毛可能會無法旋轉或發出噪音。這也可能會損壞地板。

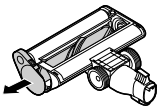
1 按下吸頭釋放按鈕 ❶，從連接管或產品機身移除吸頭。



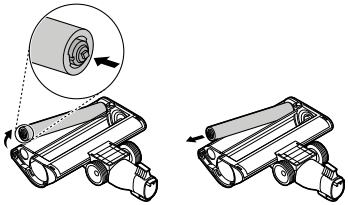
2 倒放吸頭。按下吸頭上的按鈕，並順時針轉動上蓋鎖。



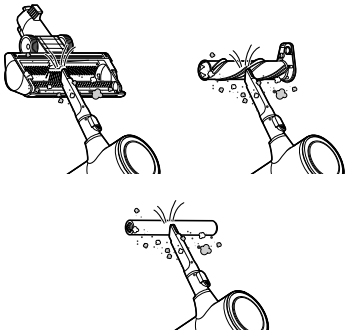
3 往前拉刷毛蓋並拉出主刷。



4 在按下副刷左按鈕的情況下，拉出副刷。

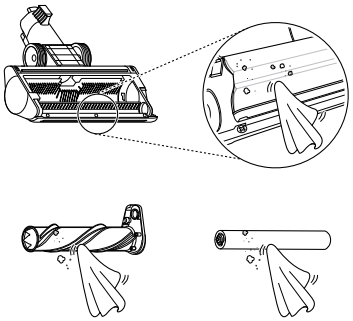


5 將隙縫吸頭連接至產品機身，並使用吸塵模式從主刷、副刷與吸頭底部移除異物與灰塵。



6 使用濕毛巾或布擦去刷子及吸頭底部殘留的異物及灰塵。

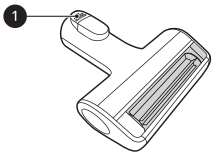
- 小心使用鑷子移除吸頭滾軸中的異物。
- 請勿用水清洗旋轉刷或吸頭，或將它們浸入水中。
- 使用濕毛巾或布清潔旋轉刷和吸頭。



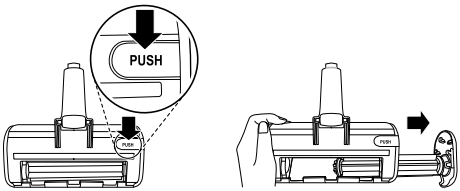
7 將刷子滑回吸頭中並將蓋子轉回定位。將上蓋鎖順時針翻過來以鎖定上蓋。

清潔寵物吸頭

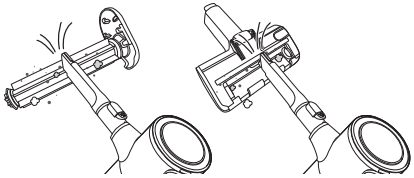
1 按下吸頭釋放按鈕 ❶，從連接管或產品機身移除吸頭。



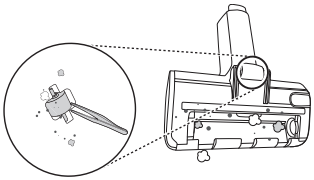
2 按住吸頭上的 **PUSH** 按鈕以移除旋轉刷毛。



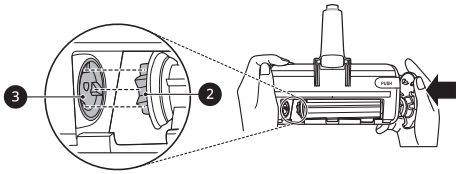
3 將隙縫吸頭連接至產品機身，並使用吸塵模式從刷毛與吸頭底部移除異物與灰塵。



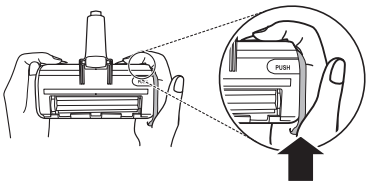
4 使用濕紙巾或布，以移除殘留在刷毛與吸頭底部的任何異物與灰塵。使用鑷子從所有吸頭的滾軸中移除異物、碎片及毛髮。



5 將刷毛左側 ❷ 插進吸頭內的凹槽 ❸ 。



6 按下刷毛蓋將刷毛鎖定至聽到扣住的聲音。

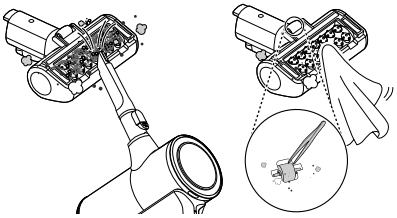


清潔震動寢具吸頭

1 按下吸頭釋放按鈕，從連接管或產品機身移除吸頭，並將吸頭倒放。

2 將隙縫吸頭連接至產品機身，並使用吸塵模式從吸頭底部移除異物與灰塵。使用濕毛巾或布，以移除殘留在吸頭底部的任何異物與灰塵。使用鑷子從所有吸頭的滾軸中移除異物、碎片及毛髮。

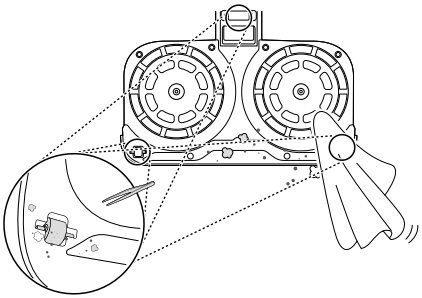
- 使用濕毛巾或布清除吸頭底部殘留的異物及灰塵。清潔後，請將吸頭擦乾。
- 請勿用水沖洗或浸泡吸頭。



清潔地拖吸頭

1 按下吸頭釋放按鈕，從連接管移除地拖吸頭，並將吸頭倒放。

2 使用濕紙巾或布，以移除殘留在地拖吸頭底部的任何異物與灰塵。使用鑷子從所有吸頭的滾軸中移除異物、碎片及毛髮。



疑難排解

在致電尋求服務之前

操作

癥狀	可能的原因和解決方案
電器不運作。	**電池已充滿電量。** · 將電池充電。
	電器已關閉。 · 按下 **電源** 電源按鈕開啟電器。
吸力太弱。	**集塵箱灰塵已滿。** · 清空集塵箱。
	濾網堵塞。 · 清潔前置濾網與排氣濾網。
	吸氣口阻塞。 · 清除產品機身或連接管內部的異物。
	異物位於旋轉刷毛或吸氣口端口上。 · 清除旋轉刷毛或吸氣口端口上的任何異物 （棉紗、頭髮）。
產品機身似乎未在充電。	**電源線未插入插座。** · 將電源線牢固地插進電源插座中。
	異物跑到充電接線上。 · 用乾布將灰塵或異物從充電接線中清除。
熱空氣從產品機身中排出。	**摩打正在冷卻。** · 如果電器正常運轉，則熱空氣即為摩打冷卻排出的關係，並非故障。
電器散發出奇怪的氣味。	**電器在最近 3 個月內購買。** · 購買後，吸塵器在約 3 個月內可能會散發出一股橡膠味。
	集塵箱灰塵已滿。 · 集塵桶中的灰塵可能會造成一些臭味。清空集塵桶並進行清潔。
	異物跑到濾網上。 · 濾網一段時間未清潔的話可能散發出臭味。定期清潔前置濾網與排氣濾網。
	前導濾網、排氣濾網或旋風濾網在潮濕狀態下安裝。 · 用流水清洗濾網。若要避免臭味，將濾網放在通風良好、無陽光直射處徹底晾乾至少 24 小時再重新組裝。
電器發出很大的噪音。	**真空吸塵器以強力清掃模式運轉。** · 摩打可能因為設定較高的吸力而聲音較大。這是正常狀況。

癥狀	可能的原因和解決方案
摩打速度重複忽快忽慢後電器意外自行關閉。	**電池未充滿電量。** · 電池在清潔前必須充滿電量。如果電池充滿電量且已清除管子與附件中的障礙物，但是問題仍持續發生，請聯絡 LG 電子客戶服務中心以取得服務。
	異物卡在產品機身、連接管、吸氣口端口或吸頭中。 · 清除任何卡在產品機身、連接管、吸氣口端口或吸頭中的異物。
	濾網堵塞。 · 清潔前置濾網與排氣濾網。
旋轉刷毛未旋轉。	**刷毛未正確安裝。** · 拆下刷毛，視需要進行清潔並重新裝上。
	異物跑到旋轉刷毛上。 · 清除旋轉刷毛中的任何異物。

地拖吸頭

癥狀	可能的原因和解決方案
抹布連接板未旋轉。	**抹布安裝不正確。** · 拆下抹布，視需要進行清潔並重新裝上。
	將地拖吸頭太用力往地板壓。 · 抹布連接板自動停止以保護產品。這並非失靈。將抹布牢固地連接至抹布連接板，並按下電源按鈕以繼續使用。
	異物卡在抹布連接板與抹布之間。 · 清除地拖吸頭連接板的異物，並按下電源按鈕以繼續使用。
地拖吸頭沒有出水。	**水箱中沒有水。** · 將水箱裝滿水。充填水箱前，請取下電池或拆下吸頭。
	水箱與地拖吸頭連接不正確。 · 將水箱正確連接至地拖吸頭。將水箱正確固定至吸頭前，請取下電池或拆下吸頭。
	給水調節按鈕已設為 STOP 。 · 將**高**或**低**水位調節按鈕按到最底部。如果按鈕設為 **STOP**，則不會出水。
	出水口被硬水水垢或其他異物堵塞。 · 使用尖銳別針移除堵塞物。
水箱中有濕氣。	**水箱在使用後並未完全乾燥。** · 清空水箱、將它放在避免在陽光下直射的地方，並使其在使用後完全乾燥。

癥狀	可能的原因和解決方案
電器散發出奇怪的氣味。	**異物卡在地拖吸頭的集塵口。** · 地拖吸頭中濕的灰塵可能會導致臭味散出。請確保在每次使用後都用濕紙巾擦拭地拖吸頭的集塵口。
抹布使地板變髒。	**抹布在使用後並未正確清潔。** · 每次使用後徹底清潔抹布。使用髒的抹布可能讓地板更髒。
電器發出很大的噪音。	**這是地拖吸頭泵正在運轉所發出的聲音。** · 這是正常狀況。
	抹布並未正確連接至板子上。 · 將抹布中心對準抹布連接板中心，然後進行安裝。

備註